

# STEREO & VIDEO

CD PŘEHŘÁVÁČ + INTEGROVANÝ ZESILOVAČ

## VINCENT CD S6 + SV 236



Rivalové CD: California Audio Labs Delta (31 695 Kč); Primare D20 (33 990 Kč)

Rivalové zesilovače: Amber 2000 (34 990 Kč, S&V 1/01); Audio Analogue Puccini SE (34 990 Kč, S&V 1/00); Myriad M 120 (36 990 Kč);

**V**ýrobky čínské highendové manufaktury Sheng Ya, prozávané pod značkou Vincent, jsme se seznámili nedávno profilem zesilovače SV 233 a CD přehrávače S3 (viz S&V 7/02). Dnešní dvojice je těž de-signově sladěna, oba kompon-enty mají ve středu čelního panelu okénko, za kterým vidi-eme elektroniku.

Nostalgický návrat k technologiím minulého století nepředstavuje vyšší kvalitu přenosového řetězce, ale sleduje celosvětový trend v retro de-signu. Elektronku efektně osvětuje šestice LED, jejichž svit se dá ve třech stupních ztlumit nebo vypnout. Zatímco u zesilovače to lze provést pomocí DO, u CD přehrávače musíme použít přepínač na zadní straně. Napájecí kabely s trojicí vodičů jsou odpojitelné, poněkud nevyzklá je možnost odpojit i ochranný vodič od kostry, čímž lze dle výrobce přerušit zemní smyčku a především v systémech, kde



### Parametry

#### přehrávač CD S6

cena	30 990 Kč – kategorie D
odstup signál/šum	95 dB
harmonické zkreslení	menší než 0,003 %
max.výstupní napětí	2,3 V
frekvenční rozsah	10 Hz–20 kHz (±0,5 dB)
výstupy analog	2x cinch variabilní, digitální koaxiální SPDIF cinch
rozměry/hmotnost	43 x 33 x 12 cm/9 kg

#### zesilovač SV 236

cena	35 990 Kč – kategorie C
výkon	ve třídě A 2x 10 W/8 Ω, jinak 2x 200 W/4 Ohm (2x 100 W/8 Ω)
frekvenční rozsah	20 Hz – 20 kHz (±0,5 dB)
korekce/rozsah	50 Hz a 10 kHz (±12 dB)
vstupy/výstupy	6x Line/1x Rec Out, 1x sluchátka
vstupní citlivost	200 mV
odstup signál/šum	90 dB
harmonické zkreslení	menší než 0,1 % (1 kHz, 1 W)
rozměry/hmotnost	43 x 45 x 15 cm/19,5 kg

je zapojena neuzemněná anténa, eliminovat brum. Ale pozor: odporuje to bezpečnostní normě, a proto bych tuto možnost využil pouze při pátrání po přičně brumu. Oba přístroje budí úctu perfektně navrženým designem, podtrženým mohutným vzhledem a solidně těžkou konstrukcí.

CD S6 má skříňku z ocelových plechů o síle 1,3 mm, prostor přehrávače rozděluje v jedné třetině plechová přepážka. V levé části je mechanika pohonu disku od firmy Philips, která spolkne CD-R, RW odmítá. Na první pohled poznáme mimořádnou péči o kvalitní napájení: nečistoty napětí ze zásuvky filtrace nejdříve ferritový prsten, toroidní trafo (odhadem 80 VA) má tři sekundární vinutí pro oddělené zásobování pohonu, analogových a digitálních obvodů, napájecí napětí vyhlašuje šest elektrolytických kondenzátorů o celkové kapacitě

**Za rozumné peníze high end z Číny v retro stylu.**

4 400 µF. Dvě třetiny zabírá jediná hustě osazená spojová deska: napočítal jsem mj. jedenáct stabilizátorů, pět padesát tranzistorů a 18 firemních kondenzátorů Sheng Ya, doplňujících ty elektrolytické. Elektronky má přehrávač S6 tri: ta za okénkem stabilizuje 60V anodové napětí pro další dvojici triod, zapojených jako impedanční měnič před výstupními konektory. D/A převodník firmy Burr-Brown PCM 1732 zvládne rozlišení 24 bit/96 kHz i disky nahrané pomocí HCD,

# STEREO & VIDEO

kterých bylo vydáno již zhruba pět tisíc. Analogová část obsahuje výhradně diskrétní součástky, výstupní signál zesilují tranzistory zapojené ve třídě A.

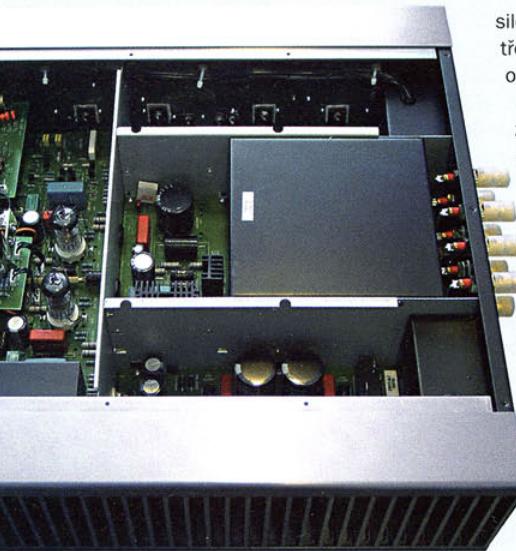
ný 8 mm (stejně jako u S6). Pokud se vám podaří odšroubovat horní kryt (236 nemá běžnou hlavu šroubů), uvidíte velký zapláštěný transformátor (odhadem 500 VA), další dvě

setinásobek, neboť automaticky přejde do třídy B. Maximálnímu výkonu 200 W odpovídá napájení koncových stupňů: každý má k dispozici kapacitu kondenzátorů 13 300 µF. Ze-



Základní ovládací prvky jsou v jedné řadě, po stranách je symetricky umístěn vypínač a potenciometr hlasitosti sluchátkového výstupu. Po zapnutí oznamuje modrá LED blikáním probíhající nastavení a stabilizaci napětí, disk lze vložit až po 20 sekundách. Display zeleně zobrazí prvních 16 skladeb a čas, jas lze dálkou ztlumit či vypnout. Pomocí DO zadáme program přehrávání a funkci Repeat pro jednu skladbu, zvolený výběr, výsek A-B i celé CD. Nechybí funkce Intro, Random, výstupní analogový signál lze zeslabit ve 26 krocích až do nuly.

Centrální okénko zesilovače SV 236 dobře doplňuje čtverice velkých, symetricky umístěných hliníkových knoflíků. Levá dvojice ovládá klasické korekce v rozsahu ±12 dB na 50 Hz a 10 kHz. Vpravo volíme jeden ze šesti vstupů a řídíme hlasitost. Drobná LED indikuje polohu hlasitosti, svítí (chytré) pouze během otáčení po povelu délku a bliká v režimu Mute. Pod ovladači je v jedné řadě symetricky rozloženo šest modrých LED indikujících zvolený vstup, vypínač a menší spínače Tone a Loudness. Na masivní pozlacené šroubovací svorky lze připojit reprosoustavy systémem Bi-wire, a to jak kabelem zakončeným banánek, tak lopatkou, nebo odizolovaným vodičem o průměru až 6 mm. Konektor pro sluchátka i ovladač balance bychom hledali marně. Skřínka zesilovače je sešroubována z ocelových 2mm plechů, vyztužena třemi přepážkami oddělujícími jednotlivé moduly: napájecí díl, předzesilovač a koncové zesilovače. Boční stěny tvoří mohutné chladiče, celní panel z kartáčovaného hliníku je sil-



elektronky a doslova záplavu pasivních součástek a tranzistorů rozmištěných na pěti spojových deskách. Zvolený vstupní signál prochází přes relé stejně jako výstupní do reproboxů. Tranzistorů je celkem 71, šest jich v každém výkonovém stupni rozehřívá chladič. Elektronky zapojené jako triody zesilují signál v předzesilovači, koncové stupně jsou tranzistorové, zapojené ve třídě AB. To znamená, že tranzistory pracují do výkonu 10 W ve třídě A s vysokým klidovým proudem a minimálním přechodovým zkreslením. Pokud je třeba vyššího výkonu, nabídne ho koncový stupeň i de-

silovač již po hodině slušně hřeje, potřebuje proto vhodné umístění kvůli odvodu tepla.

Přehrávač S6 jsem propojil se zesilovačem kvalitním kabelem z příslušenství (postříbřené vodiče a pozlacené cinch konektory), k reproboxům Shan Polla vedl signál Monster Cable Powerline 2. Lineáritu konvertoru prověřilo testovací CD Stereoplay s klesající úrovní záznamu až na -120 dB: vše OK. Reprodukce záznamů hudby stojí na pevných základech, hluboké tóny jsou pevné a rychlé, což vzhledem k maximálnímu výkonu SV 236 nepřekvapí. Výborné zobrazení prostoru i do hloubky a přesná, stabilní lokalizace, nadprůměrná rozlišovací schopnost sahá k nízkým kmitočtům, proto jsou záznamy skupiny kontrabasů nebo celí přehlednější. Tato dvojice komponentů rychle rozdělí nahrávky na povedené a rychle odbyté. U dobrých snadno slyšíte nejen co, ale jak hudebníci ve studiu čí na pódiu hráli, zpěv je vskutku přirozený. Rychlá, dynamická hudba z cédéčka R. Forda Supernatural (HDCD) zní uvolněně, neztrácí důraz ani při rockovém nárezu. Tým Vincent podá nahrávky bez ohledu na žánr suverénně, s přehledem, zachová barvy nástrojů i atmosféru v širokém rozsahu hlasitosti. Těm, kdo touží slyšet z CD opravdu hodně, doporučuji věnovat pozornost této kombinaci, vzácné poměrem výkon/cena,

která navíc potěší vzhledem.

**Stanislav Malý**

**STEREO** ★★★★★★★★★  
**VERDIKT** VYNIKAJÍCÍ

- dobrě navržené a výborně provedené komponenty
- dálka zvláště u zesilovače působí lacině

